

# Schwalbacher Zeitung



52. Jahrgang Nr. 5 • 30. Januar 2025 • Herausgegeben von Hochtaunus Verlag GmbH • Vorstadt 20 • 61440 Oberursel

**GESUCHE**  
 Häuser | Villen | Grundstücke | ETW's  
 Von diversen Auftraggebern aus Industrie, Handel, Banken und von vermögenden Privatpersonen gesucht. Wir arbeiten kompetent, zuverlässig, schnell.  
 adler-immobilien.de | 06196.560.960  
**ADLER IMMOBILIEN**  
 HIER FÜHL' ICH MICH WOHL.

## Hoffnung für die Schwalbacher Tafel auf einen neuen Laden



Eine Spende über 650 Euro übergaben die Vorsitzende des Seniorenbeirats, Monika Schwarz (links) und Manfred Rothhaus an die Leiterin der Schwalbacher Tafel, Judith Grafe. Das städtische Gremium spendet damit die Erlöse der Stände an Altstadtfest und Weihnachtsmarkt sowie der beiden Grillnachmittage im vergangenen Sommer. Für die Schwalbacher Tafel gibt es indes Hoffnung auf einen neuen Laden in Schwalbach. Wo der Taffelladen ab Juli unterkommen könnte, lesen Sie auf Seite 2. Foto: Stadt Schwalbach

## Henel & Bursch

**Kunst-Sachverständige**  
 kaufen an: Porzellan, Zinn, Silber, Schmuck, Münzen, Gemälde, Militaria, Teppiche, Skulpturen u.v.m. Zertifizierte Gutachter und Auktionatoren sind für Sie im Raum Frankfurt/Taunus unterwegs. Vertrauen Sie den Experten.  
 Tel. 0611/58 25 204  
[www.kunsthandel-bursch.de](http://www.kunsthandel-bursch.de)

Stadt Schwalbach am Taunus  
**Frisches vom Markt**  
 am Dienstag in Alt-Schwalbach  
 • Tiroler Spezialitäten • Obst und Gemüse • Feinkost •  
 Parkplatz Pfingstbrunnenstraße  
 von 8.30 Uhr bis zum Mittag  
 am Freitag auf dem Marktplatz  
 von 7.30 Uhr bis 18 Uhr geöffnet

## Wieder Verkehrstag Ost

Schwalbach (sz). Am Mittwoch vergangener Woche wurden anlässlich des „Verkehrstags Ost“ an verschiedenen Orten im östlichen Main-Taunus-Kreis Verkehrskontrollen durchgeführt. Dazu arbeiteten wieder Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Ordnungsämter aus Eschborn, Sulzbach, Bad Soden und Schwalbach sowie die Polizeistation Eschborn zusammen. Zwischen 7 und 15 Uhr wurde abwechselnd in jeder Kommune je eine stationäre Verkehrskontrolle durchgeführt. Der Schwerpunkt lag nach Angaben der Polizei auf Gurt- und Handyverstößen. Insgesamt stellten die Kontrollkräfte an diesem Tag zahlreiche Verkehrsverstöße und Fahrzeugmängel fest, darunter auch 14 Handy- und 8 Gurtverstöße. Auch war eine Person ohne Fahrerlaubnis in einem Fahrzeug unterwegs.

## Zu wenig Umsatz bei „KiK“

Schwalbach (MS). Ziemlich überraschend hat der Textildiscounter „KiK“ Mitte Januar seine Filiale in Schwalbach geschlossen. Arbeiter räumten in den vergangenen beiden Wochen eine der größten Ladenflächen am Marktplatz komplett leer. Doch ein Nachmieter ist bereits gefunden. Für das Limes-Einkaufszentrum und den Marktplatz hatte „KiK“ eine besondere Bedeutung. Doch obwohl die Filiale nur eines von zwei Bekleidungsgeschäften in Schwalbach war, liefen die Umsätze wohl nicht so gut. „Die Filiale schließt aus wirtschaftlichen Gründen“, erklärt die „KiK“-Zentrale auf Anfrage der Schwalbacher Zeitung. „KiK“ optimiere sein Filialnetz ständig, wie es bei allen größeren Handelsunternehmen Routine ist. Dazu gehöre auch, dass Standorte regelmäßig auf ihre Wirtschaftlichkeit geprüft werden. Insgesamt bleibe „KiK“ aber auf Wachstumskurs. Die nächste Filiale des Textildiscounters befindet sich in Frankfurt-Höchst. Seit der Schließung wird in Schwalbach ge-

rätselt, was den nun auf der mehr als 700 Quadratmeter großen Verkaufsfläche passieren wird. Bei Facebook schossen allerlei Gerüchte ins Kraut. Recht hatte aber nur einige wenige. Richtig ist nach Angaben der SPACT GmbH, die das Limes-Einkaufszentrum verwaltet, dass der Non-Food-Discounter „Tedi“ nach einer mehrmonatigen Umbauphase in den Räumlichkeiten eine Filiale „der neuesten Generation“ eröffnen wird. Ob die bisherige „Tedi“-Filiale im Fachmarktzentrum „Seerose“ zusätzlich bestehen bleibt, ist nicht bekannt. Mancher hätte sich für Schwalbach eine andere Lösung gewünscht. Ein User bei Facebook etwa schreibt: „Schade, ehrlich gesagt. Die Wooli ist doch schon da. Wozu zwei Geschäfte mit fast identischem Angebot und Preisen nebeneinander gut sein sollen, werden wir wohl nie herausfinden. Eine andere Art von Geschäft könnte den Marktplatz sicher attraktiver machen, auch für Leute von außerhalb Schwalbachs.“



Gähnende Leere herrscht zurzeit in der bisherigen „KiK“-Filiale am Schwalbacher Marktplatz. Mitte Januar schloss der Textildiscounter aus wirtschaftlichen Gründen. Foto: Schlosser

HÖRSYSTEME **stoffers**  
 „Wir hätten rechts fahren müssen“  
 „Hast du nicht links gesagt?“  
 Hören Sie denn wirklich noch alles gut?  
 Besuchen Sie uns in Bad Soden, Königstein, Hofheim oder Kelkheim  
  
[www.hoerakustik-stoffers.de](http://www.hoerakustik-stoffers.de)  
[hofheim@hoerakustik-stoffers.de](mailto:hofheim@hoerakustik-stoffers.de)

PHORMS FRANKFURT TAUNUS  
  
 OPEN DAY  
 15.02.2025 von 11–14 Uhr  
**READY, STEADY, SCHOOL!**  
 Lernen mit Freude – ganztägig betreut mit spannendem Früh- und Nachmittagsprogramm!  
[frankfurt.phorms.de](http://frankfurt.phorms.de)  
 Phorms Campus in Steinbach/Taunus  
 Kita · Grundschule mit Eingangsstufe · Gymnasium

**Ihre Spende hilft kranken Kindern!**  
  
 Bitte online spenden unter:  
[www.kinder-bethel.de](http://www.kinder-bethel.de)